



## Augustines Zirkuswelt



### Was erwartet uns?

Hereinspaziert in die Zirkuswelt unserer dummen Augustine! In diesem Zirkuscamp für kleine Nachwuchsartisten leben wir in Zelten, singen am Lagerfeuer, basteln unsere eigenen Zirkus- Utensilien, schnuppern Zirkusluft und werden in einer phantasievollen Rahmengeschichte mit der dummen Augustine viel Spaß haben! In kleinen Workshop Gruppen kannst du in die verschiedenen Zirkustechniken, wie z.B. Einrad fahren, Jonglieren, Akrobatik, Equilibristik hineinschnuppern und schon deine ersten Kunststücke erlernen.

Beim Zusammenleben im Zeltlager orientieren wir uns dem Hygiene- und Schutzkonzept der Jugendsiedlung Hochland ([www.jugendsiedlung-hochland.de](http://www.jugendsiedlung-hochland.de)) und an den Grundsätzen des GUT-DRAUF-Programms der Bundeszentrale (BZgA) für gesundheitliche Aufklärung: gesunde Ernährung, ausreichende Bewegung und Stressregulation. Damit bist du garantiert "gut drauf".

Aufgrund der aktuellen Situation haben wir unser Ferienprogrammkonzept angepasst. Die Aktivitäten während der Ferienfreizeit wurden abgewandelt oder ersetzt, so dass die gesetzlichen Vorgaben eingehalten werden können. Zum Beispiel werden die Kinder in kleine Gruppen aufgeteilt und verbringen den Großteil der Zeit im Freien. Unsere Betreuer\*innen sind mit den geltenden gesetzlichen Regelungen und unseren Hygienemaßnahmen vertraut und achten auf deren Einhaltung.

**Themenfeld:** Kulturpädagogik

**Zielgruppe:** Kinder

**Altersgruppe:** 6-8 Jahre

**Termine:** Augustines Zirkuswelt  
Montag 14:00 Uhr bis Mittwoch 12:00 Uhr

**Veranstaltungsort:** Hütte Jochberg auf dem Zeltplatzgelände der **Jugendsiedlung Hochland, Rothmühle 1, 82549 Königsdorf** (siehe Beschilderung oder Lageplan am Eingang des Zeltplatzgeländes)

**Kosten:** 95 € bzw. 85 € m. Geschw.ermäßigung inkl. Unterkunft in Zelten, Vollverpflegung, pädagogische Betreuung, Programm- und Materialkosten sowie eine Unfall- und Haftpflichtversicherung

**Sparkasse Bad Tölz – Wolfratshausen,  
IBAN DE1070054306 0570080267, BIC BYLADEM1WOR  
Zweck: Augustines Zirkuswelt, Name des Kindes**

Dieses Projekt wird aus Mitteln des Bayerischen Staatsministeriums für Familie, Arbeit und Soziales durch den Bayerischen Jugendring und der Firma Roche Diagnostics GmbH gefördert.

Bayerisches Staatsministerium für  
Familie, Arbeit und Soziales



## Wichtige Informationen für das Seminar

### Regeln

Besprechen Sie bitte die Regeln zu Hause mit Ihrem Kind und erklären Sie ihm, wie wichtig es ist, solche Regeln in einer großen Gruppe einzuhalten.

- Kinder dürfen das Zeltlager nur unter Aufsicht eines Betreuers/ einer Betreuerin verlassen.
- Kinder müssen pünktlich zu allen Aktivitäten erscheinen und daran teilnehmen.
- Die allgemeine Zeltlagerordnung der Jugendsiedlung Hochland ist auch für die Kinderzirkustage gültig. Die Kinder erhalten beim Gelände Rundgang am ersten Tag eine Einführung.
- Eigentum der Anlage, des Veranstalters und anderer Kinder muss respektiert werden.
- Wir möchten Sie bitten, das **Handy** Ihres Kindes zu Hause zu lassen. Ihr Kind kann Sie in Notfällen von dem Telefon der Jugendsiedlung Hochland anrufen. Die Erfahrung der letzten Jahre hat gezeigt, dass die Nutzung der Mobiltelefone oft Heimweh erzeugt. Ermutigen Sie Ihr Kind, mit Problemen und Beschwerden auf jeden Fall zum Zeltbetreuer\*in oder zur Leitung zu gehen. Sie werden sich seiner Anliegen annehmen und eine Lösung herbeiführen. Ihr Kind wird so die wichtige Erfahrung machen, dass es Alltags-angelegenheiten bereits aus eigener Kraft beeinflussen und bewältigen kann.
- Grundsätzlich müssen die gesetzlichen Vorgaben (Hygiene-/Abstandsregeln und Kontaktbeschränkungen) eingehalten werden:
  - Mindestens 1,5 Meter Abstand zu anderen Personen halten.
  - Kann dieser Abstand nicht gewährleistet werden, muss eine Mund-Nasen-Bedeckung getragen werden.
  - Im öffentlichen Bereich (z.B. Sanitärgebäude) muss eine Mund-Nasen-Bedeckung getragen werden.
  - Regelmäßig die Hände waschen, mindestens 30 Sekunden.
  - Die Husten- und Niesetikette einhalten (Einmaltaschentücher verwenden, In die Ellenbeuge husten und niesen).
  - Weisen Sie ihr Kind darauf hin bei jeglichen Krankheitssymptomen sofort die Leitung zu informieren.
- Bei Nichteinhaltung der Regeln erfolgt der Ausschluss vom Seminar.

## Packliste

- Warmer Schlafsack, ggf. Wolldecke, Kopfkissen
- Isomatte oder schmale (max. 70 cm breit!) Luftmatratze
- Dokumentenumschlag (mit Krankenkassenkarte, Impfpass und Bogen „medizinische Hinweise“)
- kurze & lange & warme Kleidung, die auch schmutzig werden darf
- Trainingsanzug oder Gymnastikhose, Turnschuhe
- warme Jacke und -mütze für kalte Nächte
- Badesachen (nur zum Plantschen am Zeltplatz – wir gehen nicht Baden!)
- Waschzeug und Handtücher
- feste Schuhe
- wasserdichte Regenjacke, Regenhose und Gummistiefel
- Taschenlampe
- Sonnenschutz (Mütze und Creme, evtl. Sonnenbrille)
- unzerbrechliche Trinkflasche
- ein weißes T-Shirt zum Bemalen
- Medikamente, die regelmäßig bzw. bei Notfällen eingenommen werden müssen
- 2 Mund-Nasen-Bedeckungen (keine Einwegmasken)
- Mobiles Desinfektionsmittel

Lassen Sie bitte teure Kleidung, Schmuck, Handy, MP3-Player, Taschengeld in hohen Beträgen und andere Wertsachen zu Hause. Der Veranstalter übernimmt keine Haftung für Diebstahl oder Schaden am Eigentum der Kinder. Unser Vorschlag für ein Taschengeld liegt bei maximal 5 Euro (bitte als Münzen!).

## WICHTIG - bitte herrichten

Bitte geben Sie den Dokumentenumschlag direkt bei der Anreise ab, er bleibt für Notfälle bei der Leitung. Packen Sie bitte folgendes in einen mit Namen beschrifteten A5 Umschlag:

- Bogen „Medizinische Hinweise“: bitte komplett ausfüllen und ggf. mit Leitung zu Beginn besprechen
- Original oder Kopie des Impfpasses
- Chipkarte der Krankenkasse oder Details zur privaten Versicherung
- Medikamente (falls nötig)
- Bestätigung über Symptombefreiheit

Den Dokumentenumschlag bitte nicht verschließen, damit wir bei Entgegennahme den Inhalt gemeinsam prüfen können. Falls für Ihr Kind während des Zeltlagers zusätzliche krankheitsbedingte Kosten entstehen (z.B. für Krankentransport mit dem Taxi oder Einkauf besonderer Medikamente), sind diese Kosten von den Eltern zu tragen. Wir werden Sie umgehend darüber informieren und legen das Geld gegen Belege natürlich gerne aus.

Sie erhalten den Dokumentenumschlag von den Ferienbetreuer\*innen Ihres Kindes am Abreisetag zurück.

### Anreise:

Reisen Sie gerne mit den öffentlichen Verkehrsmitteln an und leisten damit einen wertvollen Beitrag zur jugendgerechten und ökologischen Anreise. Die RVO-Linie 379 hält direkt auf dem Gelände der Jugendsiedlung Hochland (Haltestelle „Rothmühle“) und ist auf unsere Essenszeiten abgestimmt. Informieren Sie sich über aktuelle Änderungen der Buslinie unter: <https://jugendsiedlung-hochland.de/coronaneWS/>

Bei Rückfragen stehen wir Ihnen gerne zur Verfügung:

Seminarmanagement: Tel. 08041/ 7698-27

[seminare@jugendsiedlung-hochland.de](mailto:seminare@jugendsiedlung-hochland.de)





## Medizinische Hinweise

Damit wir uns um das Wohlbefinden Ihres Kindes in der Ferienfreizeit optimal kümmern können, bitten wir Sie, liebe Erziehungsberechtigte, uns ausführlich über alle gesundheitlichen Besonderheiten zu informieren. Alle Mitteilungen werden streng vertraulich behandelt. Die Angaben können nicht zum Ausschluss von einer Maßnahme führen, sind jedoch für die Planung unserer Betreuer\*innen ausschlaggebend.

Bitte zusammen mit der **Krankenkassenkarte** (oder Krankenversicherungsbestätigung) und dem **Impfpass** in ein **A5 beschriftetes Kuvert** stecken.

Name und Termin der Ferienfreizeit: \_\_\_\_\_

Name des Kindes: \_\_\_\_\_

Geburtsdatum des Kindes: \_\_\_\_\_

Straße, PLZ/Wohnort: \_\_\_\_\_

Name der Erziehungsberechtigten: \_\_\_\_\_

### Kontakt für Notfälle im Zeitraum der Ferienmaßnahme:

Name, Vorname: \_\_\_\_\_

Adresse, PLZ, Ort: \_\_\_\_\_

Telefon: \_\_\_\_\_

### Hausarzt und Krankenversicherung

Name des Hausarztes: \_\_\_\_\_

Anschrift, Telefon: \_\_\_\_\_

Krankenversicherung des Kindes und Hauptversicherter: \_\_\_\_\_

Leidet Ihr Kind unter **Allergien**? Wenn ja, welche?

---

Bitte beschreiben Sie die **Auswirkungen der Allergie(n)**:

---

Welche Vorgehensweise empfehlen Sie uns im Falle des Auftretens?

---

**Gesundheitliche Besonderheiten** Ihres Kindes:

---

---

Nimmt Ihr Kind **Medikamente** ein? Wenn ja, welche?

---

Wie oft und wann müssen die Medikamente eingenommen werden?

---

Benötigt das Medikament besondere Aufbewahrung?

---

Datum der letzten gültigen **Tetanusschutzimpfung**: \_\_\_\_\_

**Sonstige Bemerkungen?**

Bitte beschreiben Sie uns hier ggf. kurz die Art der Behinderung Ihres Kindes oder andere Auffälligkeiten!

---

---

Mein Kind kann **schwimmen** und darf unter Aufsicht in stehendem und fließendem Gewässer schwimmen.

ja

nein

Darf die Leitung in einem **Notfall**, in welchem die besondere Zustimmung der Erziehungsberechtigten nicht rechtzeitig eingeholt werden kann und der Arzt schnelles Handeln für erforderlich hält, über die Durchführung eines ärztlichen Eingriffes stellvertretend für die Erziehungsberechtigten entscheiden?

ja

nein

**Coronavirus: Mein Kind reist symptomfrei an** (Kein Fieber, trockener Husten, Müdigkeit, ...)

ja

nein

**Coronavirus:** Im Falle einer **Infektion** einer Person an Corona Covid-19 bei einer Veranstaltung der Jugendsiedlung Hochland dürfen oben angegebene persönliche **Daten an das zuständige Gesundheitsamt übermittelt werden.**

ja

nein



Wir empfehlen Angehörigen von Risikogruppen

([https://www.rki.de/DE/Content/InfAZ/N/Neuartiges\\_Coronavirus/Risikogruppen.html](https://www.rki.de/DE/Content/InfAZ/N/Neuartiges_Coronavirus/Risikogruppen.html)) nicht teilzunehmen.

Bitte informieren Sie die Leitung bei der Anreise persönlich über die Krankheiten oder Allergien, damit ggf. noch Rückfragen gestellt werden können.

Hiermit bestätige ich, dass alle oben genannten Angaben richtig sind

.....  
Ort, Datum

.....  
Unterschrift des Erziehungsberechtigten

